

Zeitschrift:	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
Herausgeber:	Schweizerischer Hebammenverband
Band:	6 (1908)
Heft:	9
Artikel:	Die Hebamme im Kampf gegen den Gebärmutterkrebs [Schluss]
Autor:	Jung
DOI:	https://doi.org/10.5169/seals-948937

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Schweizer Hebammme

Offizielles Organ des Schweiz. Hebammenvereins

Erscheint jeden Monat einmal.

Druck und Expedition:

Bühl & Werder, Buchdruckerei zum „Althof“
Waghausg. 7, Bern,
wohin auch Abonnements- und Inserations-Aufträge zu richten sind.

Verantwortliche Redaktion für den wissenschaftlichen Teil:

Dr. E. Schwarzenbach,

Spezialarzt für Geburtshilfe und Frauenkrankheiten,
Stockstrasse 32, Zürich II.

Für den allgemeinen Teil:

Fr. A. Baumgartner, Hebammme, Waghausg. 3, Bern

Abonnementen:

Jahres-Abonnement Fr. 2.50 für die Schweiz,
Mt. 2.50 für das Ausland.

Inserate:

Schweiz 20 Cts., Ausland 20 Pf. pro 1-sp. Petitzeile.
Größere Aufträge entsprechender Rabatt.

Inhalt. Hauptblatt: Die Hebammme im Kampfe gegen den Gebärmutterkrebs (Schluß). — Aus der Praxis. — Schweizerischer Hebammenverein: Eintritte. — Kranzentafse. — Vereinsnachrichten: Sektionen Baselstadt, Baselland, Bern, St. Gallen, Solothurn, Winterthur, Zürich. — Bericht über den XV. Schweizer. Hebammenstag in St. Gallen. — Anzeigen. — **Beilage:** Vereinsjahresberichte. — Vermischtes. — Anzeigen.

Die Hebammme im Kampfe gegen den Gebärmutterkrebs.

Vortrag von Herrn Dr. Jung am XV. Schweizerischen
Hebammenstag.
(Schluß.)

Meine Verehrten! Wenn ich mich in einem brennenden Hause befinden und sicher weiß, daß die Flucht über die Treppe für mich den unabwählischen Tod bedeutet, dann vermute ich's wohl oder übel mit einem Sprung durch's Fenster, selbst auf die Gefahr hin, Schaden davon zu tragen, aber ich weiß doch, daß auf diese Weise eine gewisse Wahrscheinlichkeit oder gar Sicherheit besteht, mit dem Leben davon zu kommen. Ganz gleich sind meines Erachtens die Verhältnisse bei der krebskranken Frau und sie hat keine Auswahl und kann von der Operation selbst im schlimmsten Falle immer nur Vorteile ziehen. Also alles muß aufgeboten werden, um die Kranken zum Operateur zu bringen.

Welches sind die Gründe, welche die rechtzeitige Operation bei der krebskranken Frau verhindern? Einmal ist es die Unkenntnis über die erste Erscheinung des Krebses. Wir haben sie mit allem Nachdruck hier geschildert. Sie liegen ferner in einer gewissen Scheu vor der Untersuchung und der Operation.

Dass eine frühzeitige Operation kein besonders gefährlicher Eingriff ist, haben wir dargetan. Die Scheu vor der Untersuchung bedarf einer näheren Erörterung. Man sagt wohl, das Schamgefühl hindere die Frau, zum Arzt zu gehen. Dass bei der Zurückhaltung ähnliche Empfindungen mitspielen, ist sicher. Allein das Wort Schamgefühl ist ein falsches für sie. Eine bessere Bezeichnung ist Pruderie oder falsche Scham. Man kann im allgemeinen sagen, dass je tiefer die Kultur eines Volkes steht, umso mehr ist die Pruderie ausgesprochen. Auch bei uns finden wir sie bei den ungebildeten Klassen der Bevölkerung viel häufiger, sie tritt bei der Landbevölkerung öfter entgegen wie bei den Städterinnen. In den gebildeten Kreisen finden wir sie bei schlechter Erziehung und durch sie bedingtem Mangel an Selbstzucht.

Fragen wir zum Schlusse noch einmal, wie kann diesem Übel abgeholfen werden, dass tausende von Frauen erbarmungslos dem Krebstod anheim fallen, die gerettet werden könnten. Dass der größte Teil der Schuld der Frau selbst zufällt, ist erwiesen, sie muss also in erster Linie belehrt und aufgeklärt werden und zwar belehrt über die erste Erscheinung des Krebses der Gebärmutter und seine Heilbarkeit — wenn er früh erkannt wird — durch eine Operation und nie und nimmer durch ein anderes Verfahren. Der Krebs ist nicht unheilbar; er hat keinen schlechten Ruf nur des-

halb, weil er meist zu spät erkannt wird. Es muß, wollen wir einen wirklichen Erfolg bei unserer Aufklärungsarbeit sehen, erreicht werden, dass die Operation spätestens vier Wochen nach Auftreten der ersten Krankheitsscheinungen ausgeführt wird. Dann können wir aber auch der Kranken die besten Aussichten auf dauernde Heilung machen. Also so schnell wie möglich ärztlicher Rat und schleunigste Ausführung der Operation, hierin liegt die Rettung der Krebskranken.

Wenn aber die Mehrzahl der kranken Frauen, wie gesagt, zuerst Sie, die Hebammme aufsucht, um Rat zu holen, dann ist es in erster Linie die Pflicht derselben, ihr auseinander zu setzen, was für ein Los ihr beschert ist und was sie zu tun hat, um sichere Heilung zu erlangen. Gleichzeitigweise sind die Seiten vorüber, in denen man nur mit großer Besorgtheit vom geschlechtlichen Wohl der Frauen und von Frauenkrankheiten in der Öffentlichkeit reden durfte. Freier und unbefangen spricht man heute in diesen wichtigen Angelegenheiten und die Offenheit und freie Aussprache wird auch in dem Kampf gegen den Krebs nutzbar zu machen sein. Besonders eifrig ist die Aufklärung zu tragen in die ärmeren Schichten und besonders in die Landbevölkerung.

Um Ihnen diese Aufklärungsarbeit zu erleichtern, habe ich mir erlaubt, hier Merkblätter, wie sie in Deutschland an die Hebammen abgegeben werden, für Sie zu Ihrer Verfügung mitzubringen, damit Sie dieselben Ihren krebskranken Frauen zum eifrigem Studium abgeben können.

Es wird aber gut sein, wenn Sie zuerst selbst mit Ihrer Patientin die einzelnen Punkte durchgehen und sie vor allem recht eindringlich auf die schrecklichen Folgen der Vernachlässigung aufmerksam machen. Es sind dies dieselben Merkblätter, wie sie dem „Mahnwort an die Frauennelt“ beigegeben sind, das seiner Zeit von Professor Rüinge in Göttingen veröffentlicht wurde und dessen vortrefflichen Ausführungen ich auch hier zum großen Teil gefolgt bin. Ich hoffe zuverlässiglich, dass es gelingen wird, die Behörden zu veranlassen, Ihnen später diese oder ähnliche Merkblätter in beliebiger Zahl zur Verfügung zu stellen.

Und nun noch die eine Frage, wenn wir also unsere Pflicht tun, Sie auf Ihrem Gebiete, wir auf dem unsern, wird es jemals gelingen, den Gebärmutterkrebs aus der Welt zu schaffen? Gewiss nicht, es wird leider immer noch genug Kranken geben, die Ihren guten Ratschlägen trotzen oder aber zu spät aufmerksam gemacht werden. Nie und nimmer darf uns das aber hindern, deshalb an unserer Aufgabe zu verzweifeln; gerade hier gilt in erster Linie das Wort des Basler Chirurgen August Socin:

Wenn wir in der Medizin nicht mehr wollen als wir überhaupt tun können, dann tun wir gewöhnlich gar nichts!

Wünschte jede hier Anwesende und jede Leserin heute den festen Vorfall fassen: Von mir wird man nie sagen können, dass durch meine Nachlässigkeit ein Krebsfall verschleppt worden sei!

Denn für uns darf es in diesem Kampfe nur eine Lösung geben und mit dieser lassen Sie mich schließen, sie heißt: Es muss gehen!

Merkblatt.

Der Krebs der Gebärmutter.

Der Krebs der Gebärmutter beginnt ohne allen Schmerz und ohne jedes Krankheitsgefühl.

Blutungen und Ausflüsse sind die ersten Zeichen des Gebärmutterkrebses. Die Blutungen treten als verstärkte Periode auf oder auch außerhalb der Periode, ja auch, nachdem die Periode schon jahrelang aufgehört hat.

Der Gebärmutterkrebs führt, sich selbst überlassen, stets zum Tode.

Durch eine Operation ist er aber heilbar. Diese Operation muss in den ersten Anfängen der Krebskrankung ausgeführt werden. Ohne Operation ist eine Heilung unmöglich.

Wie kann eine Krebskranke gerettet werden? Wenn die Erscheinungen von Blutungen und Ausfluss auftreten, muss jede Frau ohne Zeitverlust sofort ärztlichen Rat aussuchen, auch während der Blutung. Die vorgeschlagene Operation muss unverzüglich ausgeführt werden. Jeder Tag erhöht die Gefahr für die Frau.

Wer also sein Leben liebt, gehe zum Arzt und nur zum Arzt, wenn sich die genannten verdächtigen Erscheinungen zeigen, und schreibe keine Stunde diesen Entschluss auf!

Aus der Praxis.

I.

Es war am 1. April 1906, da klopfte es nachts halb 11 Uhr an meinem Schlafzimmerfenster, etwa eine Stunde mochte es sein, seit ich mich mit Berufsgedanken zu Bett gelegt hatte. Schnell kleidete ich mich ein wenig an und ließ den Ruheförderer in Gestalt eines ungefähr 35-jährigen Mannes in mein Wohnzimmer, bis ich vollends angekleidet war. Als dann ging's auf eine der längsten Touren die ich in meinem Kreise zu machen habe. Schlimm war uns der Pfad bis zum einfachen Gehöft gebahnt, denn eine Wasserversorgung mit unzähligen Tiefen und Löchern führte bis ans betreffende Haus.

Mein Begleiter machte nicht weniger als drei Purzelbäume in seiner Angst, brauch's nicht zu beschreiben, meine Kolleginnen verstehen mich schon. Da lachen tat ich, aber es kam anders als ich dachte.